

# Panasonic®

## Инструкция за употреба

---

Цифров безжичен телефон

Модел: **KX-TGC210FX**  
**KX-TGC212FX**



Показаният модел е KX-TGC210.

***Преди употреба, моля прочетете  
“Подготовка” на страница 9.***

**Благодарим ви, че избрахте този продукт на Panasonic.**

Преди да използвате този апарат, моля прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете за бъдещи справки.

**За да използвате този телефонен апарат във вашата държава, трябва да зададете съответната регионална настройка (стр. 25). Ако е необходимо, променете езика на дисплея (стр. 13).**

(Само за Чехия и Словакия)

Този безжичен телефон може да се използва съгласно Генерален лиценз: VO-R/8/08.2005-23 (за Чехия), VPR-7/2001 (за Словакия).

## Въведение

Конфигурация на моделите .....	3
Информация за принадлежностите .....	3
Обща информация .....	4

## Важна информация

За вашата безопасност .....	5
Важни указания за безопасност .....	6
За най-високо качество .....	6
Друга информация .....	7
Спецификации .....	8

## Подготовка

Инсталиране .....	9
Органи за управление .....	11
Икони на дисплея .....	12
Включване/Изключване .....	12
Настройване на езика .....	13
Дата и час .....	13
Други настройки .....	13

## Обаждане/Приемане на повикване

Обаждане .....	14
Приемане на повикване .....	14
Полезни функции при разговор .....	14
Вътрешна връзка .....	15
Заклучване на бутоните .....	16

## Телефонен указател

Телефонен указател .....	17
Бързо набиране .....	18

## Програмиране

Списък на менюто .....	19
Аларма .....	22
Блокиране на повиквания .....	23
Други функции .....	24

## Идентификация на повикването

Идентификация на повикването .....	26
Списък на повикванията .....	26

## Полезна информация

Услуга гласова поща .....	28
Въвеждане на символи .....	28
Съобщения за грешки .....	30
Решаване на проблеми .....	30

## Показалец

## Конфигурация на моделите

Серия	Модел	База	Слушалка	
		Парт. номер	Парт. номер	Количество
KX-TGC210 серия	KX-TGC210	KX-TGC210	KX-TGCA20	1
	KX-TGC212	KX-TGC210	KX-TGCA20	2

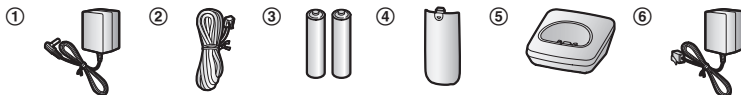
## Информация за принадлежностите

### Предоставени принадлежности

No.	Принадлежности/Парт. номер	Количество	
		KX-TGC210	KX-TGC212
①	AC (мрежов) адаптор за базата/PNLV226CE	1	1
②	Кабел за телефонната линия	1	1
③	Акумулаторни батерии*1	2	4
④	Капак на слушалката*2	1	2
⑤	Зарядно устройство	–	1
⑥	AC (мрежов) адаптор за зарядното/PNLV233CE	–	1

\*1 Вижте страница 3 за информация относно смяната на батериите.

\*2 Капакът е фабрично поставен на слушалката.



## Допълнителни принадлежности / Консумативи

Моля, обърнете се към най-близкия дилър или сервизен център на Panasonic.

Принадлежности	Парт. номер
Акумулаторни батерии	HHR-4MVE или HHR-4MY*1
	Тип на батериите: – Никел метал хидридни (Ni-MH) – 2 x AAA (R03) размер за всяка слушалка
DECT повторител	KX-A405

\*1 Сменените батерии може да са с различен капацитет от предоставените.

### Друга информация

- Дизайнът, конструкцията и спецификациите може да се променят без предизвестие.
- Илюстрациите в тази инструкция, може леко да се различават от действителния продукт.

### Обща информация

- Този апарат е конструиран за използване в аналоговите телефонни мрежи на Чехия, Словакия, Естония, Латвия, Литва, Хърватия, Словения, Румъния и България.
- При проблем, трябва да се обадите на доставчика на оборудването като първа инстанция.
- В други държави, обърнете се към доставчика на оборудването.

#### Декларация за съответствие:

- Panasonic System Networks Co., Ltd. декларира, че този продукт съответства на съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директивата за радио и телекомуникационни крайни устройства R&TTE (Radio & Telecommunications Terminal Equipment) Directive 1999/5/EC.

Декларациите за съответствие на продуктите на Panasonic, описани в тази инструкция, може да се изтеглят от следния уеб сайт: <http://www.doc.panasonic.de>

#### За контакт с оторизиран представител:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Германия

### За бъдещи справки

Прикрепете тук или запазете фактурата за покупката, която ще ви е необходима при евентуални гаранционни ремонти. Попълнете долната таблица.

Сериен номер	Дата на покупката
(намира се отдолу на базата)	
Име и адрес на дилъра	

Прикрепете тук фактурата за покупката
---------------------------------------

## За вашата безопасност

За да предотвратите евентуални наранявания, смърт или материални щети, и за безопасна работа с апарата, моля, прочетете внимателно тези указания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Електрическо захранване

- Използвайте само означения на продукта източник на електрическо захранване.
- Не претоварявайте контакта и/или удължителя/разклонителя, към който е свързан апаратът. Това може да причини пожар или токов удар.
- Вкарвайте напълно АС адаптора или щепсела. В противен случай ще възникне опасност от пожар и токов удар.
- Редовно почиствайте куплунзите и щепсела, като ги изключите и избершете със суха кърпа. Ако натрупалите се върху тях замърсявания се навлажнят, може да причинят пожар или токов удар.
- Ако се появи дим, неспецифична миризма или звук, незабавно изключете апарата от контакта, за да предотвратите пожар или токов удар. Уверете се, че димът е спрял и се обърнете към специализиран сервиз за ремонт.
- Ако корпусът на апарата е счупен, незабавно изключете апарата от контакта. Не докосвайте вътрешните елементи.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Съществува опасност от токов удар.

#### Инсталиране

- За да предотвратите опасност от пожар или токов удар, пазете апарата от дъжд и влага.
- Не използвайте апарата близо до автоматични устройства, като автомат за врата или противопожарна аларма. Радиовълните, излъчвани от апарата, може да повредят или смущават тези устройства, и да предизвикат инцидент.

- Не позволявайте захранващия кабел и кабела за телефонната линия да бъдат дърпани, усуквани или затискани.

#### Предпазни мерки

- Изключвайте апарата от контакта преди почистване. Не използвайте течни и аерозолни препарати.
- Не разглобявайте апарата.
- Не изсипвайте течности (вода, почистващи препарати и др.) върху кабела или розетката на телефонната линия, и не позволявайте те да се навлажняват. Ако кабелът се навлажни, незабавно го изключете от розетката и не го ползвайте.

#### Медицинска апаратура

- Преди да се използва от хора с пейсмейкъри, слухови апарати и други подобни устройства, те трябва да се консултират с производителя на съответното устройство за съвместимостта му с този апарат. (Апаратът работи в честотен обхват 1.88 GHz до 1.90 GHz и мощност на предавателя 250 mW (макс.))
- Този апарат не трябва да се използва близо до медицинска или друга апаратура, или до оборудване, чувствително към радиовълни. В болниците, поликлиниките и др. може да има такова оборудване. Бъдете внимателни.



### ВНИМАНИЕ

#### Инсталиране и разположение

- Не инсталирайте телефонната линия по време на гръмотевична буря.
- Не инсталирайте розетката на телефонната линия на влажни места, освен ако тя не е специално конструирана за това.
- Не докосвайте неизолирани кабели. Кабелът на телефонната линия може да се докосва, само ако е изключен от розетката.
- Не преработвайте телефонната линия.
- АС адапторът се използва като основно устройство за изолиране от електрическата мрежа. Контактът, в който го включвате, трябва да е лесно достъпен.

- Не можете да се обаждате, когато:
  - батериите на слушалката са изтощени или повредени.
  - няма електрическо захранване.
  - бутоните са заключени.

### Батерии

- Използвайте само батериите, посочени на стр. 3. **Използвайте само акумулаторни Ni-MH батерии AAA (R03) размер.**
- Не смесвайте стари и нови батерии.
- Не разглобявайте батериите. Електролитът в тях може да причини изгаряне или нараняване на очите или кожата. Електролитът е отровен и не трябва да се поглъща.
- Бъдете внимателни при използване, пренасяне и съхраняване на батериите. Не допускате до тях да се докосват метални предмети, като гривни, колиета и др. Това може да причини късо съединение и пожар.
- Зареждайте батериите само според указанията, описани в тази инструкция. Стриктно спазвайте посочените ограничения и мерки за безопасност.
- Използвайте само описаните в тази инструкция устройства за зареждане на батериите (база или зарядно устройство). Не преработвайте батериите, зарядното устройство, базата или слушалката.

### Важни указания за безопасност

При използване на този апарат, трябва да се спазват основните указания за електрическа безопасност, включително и следните:

1. Не използвайте на този апарат близо до вода, например до вани, легени, кухненски мивки, басейни, и на други влажни места.
2. Не използвайте телефона (освен ако не е безжичен) при гръмотевична буря. Съществува опасност от токов удар вследствие на светкавиците.
3. Не използвайте телефона, за да докладвате за изтичане на газ - опасност от експлозия.

4. Използвайте само посочените тук батерии и AC адаптор. Не хвърляйте батериите в огън, поради опасност от експлозия. При изхвърляне на батериите, спазвайте местното законодателство.

### ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ

## За най-високо качество

### Разположение на базата

Базата и другите съвместими устройства Panasonic използват радиовълни за връзка помежду си.

- За максимално покритие и за минимален шум при връзката, разположете базата:
  - на удобно високо и централно място, без близки прегради между базата и другите устройства (слушалки, повторители и др.).
  - далече от електрически устройства, като телевизори, радиоапарати и други безжични или мобилни телефони.
  - избягвайте насочени радио- или телевизионни антени (например антени на клетки за мобилни телефони). Бъдете внимателни, ако поставяте базата близо до прозорец.
- Обхватът и качеството на радиовръзката зависят от конкретните околни условия.
- При смущения във връзката, преместете базата на друго, по-подходящо място.

### Околна среда

- Пазете апарата далече от източници на радиосмущения, като електромотори, флуоресцентни лампи и др.
- Пазете апарата от замърсявания, дим, прах, висока температура, влага и вибрации.
- Не излагайте апарата на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте тежки предмети върху апарата или върху захранващия кабел.
- Ако няма да използвате апарата дълго време, изключете щепсела или AC адаптора от контакта.
- Този апарат трябва да се пази далече от топлинни източници, като печки,

радиатори и др., и не трябва да се използва при температура под 0 °C и над 40 °C. Също така, трябва да се избягват и места с висока влажност.

- Максималният обхват на връзката може да се намали значително, ако апаратът се използва близо до тунели, високи сгради, хълмове, метални обекти и други подобни прегради.
- Използвайте апарата далече от телевизори, радиоапарати, мобилни телефони и други електрически устройства.

### Рутинна поддръжка

- Бършете повърхността на апарата с мека, леко навлажнена кърпа.
- Не ползвайте спирт, бензин и др. силни разтворители, и абразивни материали.

### Друга информация

**ВНИМАНИЕ:** Опасност от експлозия при неправилна смяна на батериите. Изхвърлете старите батерии според указанията.

### Забележка относно изхвърлянето или преотстъпването на апарата

- Този апарат може да съдържа важна за вас конфиденциална информация. Ако го изхвърляте или предавате на друго лице, изтрийте цялата информация от паметта му, например позициите от телефонния указател, позициите от списъка на повикванията и др.

### Информация за правилното изхвърляне на ненужните уреди и използваните батерии



Тези символи (①, ②, ③), поставени върху продукта и/или съпътстващи го документи, означават, че използваните електрически и електронни уреди не трябва да се смесват с домакинските отпадъци.

За правилната обработка на отпадъците, моля отнесете тези продукти до предназначения за тази цел места за събиране. Моля, спазвайте местното законодателство, както и Директиви 2002/96/ЕС и 2006/66/ЕС. Правилното изхвърляне и грижа за уредите и батериите ще спомогне за спестяване на ценни ресурси и предотвратяване на потенциални негативни ефекти както за човешкото здраве, така и за околната среда.

Моля, свържете се с вашия местен оторизиран дилър и с местните власти за повече подробности за правилното изхвърляне на отпадъци от този вид.

Възможно е да са предвидени глоби и други санкции при нарушения на тези правила, в зависимост от местното законодателство.

### За бизнес потребители в Европейски съюз

Ако искате да изхвърлите този уред, моля обърнете се към дилъра си, за да получите информация за правилното му изхвърляне.

### Информация за потребители в страни извън Европейски съюз

Тези символи (①, ②, ③) са валидни само в рамките на Европейски съюз. Ако искате да изхвърлите този уред, моля, обърнете се към дилъра си, за да получите информация за правилното му изхвърляне.

### За символа за батериите

Този символ (②) може да се ползва в комбинация с химическия символ (③). Тогава продуктът трябва да се третира и според Директивата за химическите въздействия.

### Забележка относно изваждането на батериите

Вижте "Поставяне на батериите" на стр. 9.

### Спецификации

- **Стандарт:**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),  
GAP (Generic Access Profile)
- **Честотен обхват:**  
1.88 GHz до 1.90 GHz
- **Мощност на предавателя:**  
Прибл. 10 mW (средна мощност на канал)
- **Електрозахранване:**  
220–240 V AC, 50/60 Hz
- **Консумация на мощност:**  
**База:**  
Standby (готовност): Прибл. 0.52 W  
Максимална: Прибл. 2.7 W  
**Зарядно устройство:**  
Standby (готовност): Прибл. 0.12 W  
Максимална: Прибл. 1.8 W
- **Работни условия:**  
0 °C–40 °C, 20 %–80 % относителна влажност (сух)



## Инсталиране

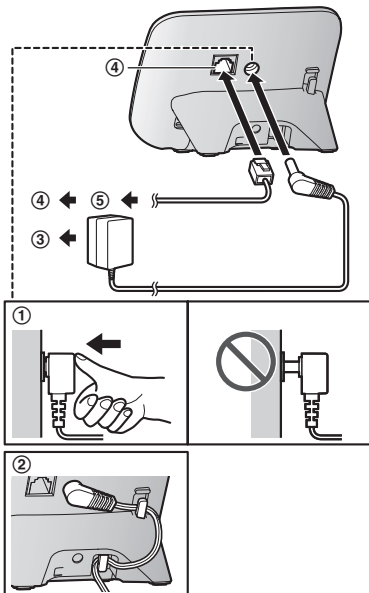
### Свързване

#### ■ База

- ① Свържете AC адаптора с апарата, като вкарате жака и го натиснете добре.
- ② Подсигурете кабела, като го закачите.
- ③ Включете AC адаптора в контакта.
- ④ Свържете кабела за телефонната линия с апарата, след това с розетката на телефонната линия, така че да щракне.
- ⑤ DSL/ADSL филтър (не е предоставен) е необходим за DSL/ADSL услугата.

#### Забележки:

- Използвайте само предоставения AC адаптор Panasonic PNLV226CE.
- Използвайте само предоставения кабел за телефонната линия.

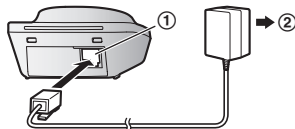


### ■ Зарядно устройство

- ① Свържете AC адаптора с уреда, така че да чуete щракване.
- ② Включете AC адаптора в контакта.

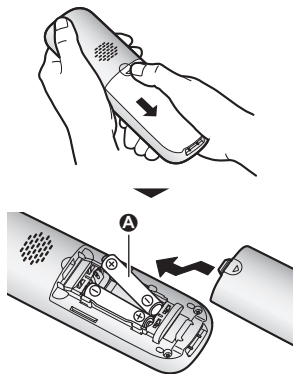
#### Забележка:

- Използвайте само предоставения AC адаптор Panasonic PNLV233CE.



### Поставяне на батериите

- ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО Ni-MH батерии AAA (R03) размер (A).
- НЕ използвайте Алкални, Манганови или Ni-Cd батерии.
- Спазвайте поляритета (+, -).

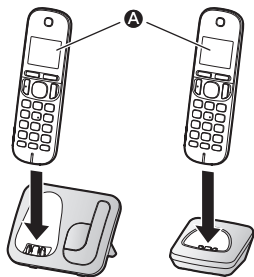


- Следвайте указанията на дисплея за инсталиране и настройване на апарата.

### Зареждане на батериите

Зареждайте батериите 7 часа.

- Уверете се, че е изобразено "Charging" (A).
- Когато батериите се зарядят напълно, "Fully charged" се изобразява.



### Забележки за инсталирането

#### Забележки за свързването

- АС адапторът трябва да е включен през цялото време (по време на работа той леко се нагрива).
- Включвайте АС адаптора само в контакт, монтиран на пода или вертикално на стената. Не го включвайте в контакт, монтиран на тавана, например, тъй като под действието на теглото си може да се изключи и да падне.

#### При прекъсване на електрическото захранване

При прекъсване на електрическото захранване, апаратът не работи. Препоръчваме ви при необходимост да използвате обикновен телефон (без АС адаптор), свързан към същата телефонна линия. Обърнете се към дилъра си за подробности.

#### Забележки за поставянето на батериите

- Използвайте само предоставените акумулаторни батерии. При смяна на батериите, използвайте само акумулаторни батерии Panasonic, описани на стр. 3, 6.

### Забележки за зареждането на батериите

- Нормално е по време на зареждането слушалката да се загрее.
- Веднъж месечно почиствайте контактите за зареждане на слушалката, базата и/или зарядното устройство със суха мека кърпа. Преди да започнете почистване, изключете АС адаптора или щепсела от контакта, и кабела на телефонната линия. При използване на замърсени или влажни места, почиствайте по-често.

### Ниво на батериите

Икона	Ниво
	Високо
	Средно
	Слабо
	Трябва да се зарядят.

### Характеристики на предоставените Ni-MH батерии Panasonic

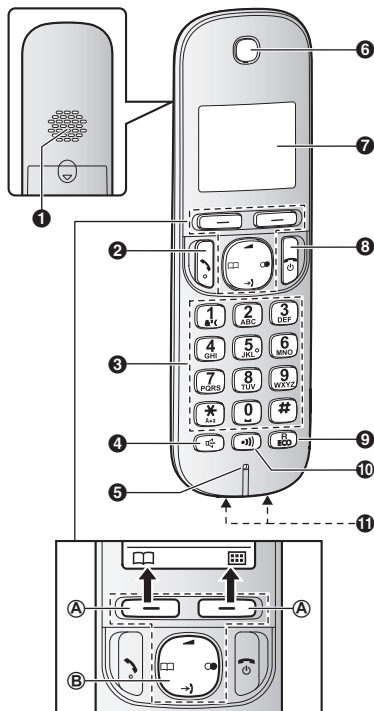
Използване	Времетраене
При употреба	Максимум 16 часа
В режим готовност	Максимум 200 часа

#### Забележка:

- Действителните показатели зависят от начина на използване и условията.

## Органи за управление

### Слушалка



- 1 Говорител
- 2 **[☎]** (Разговор)
- 3 Клавиатура (бутони за набирање)
- 4 **[☎]** (Микрофон-говорител)
- 5 Микрофон
- 6 Слушалка
- 7 Дисплей
- 8 **[⏻]** (Изключване/Включване)
- 9 **[R/ECO]**  
R: Функция Recall/Flash  
ECO: Активирање на еко-режим

- 10 **[☎]** (Вътрешна връзка)
  - Тази функция не е налична при моделите с една слушалка.

### 11 Контакти за зареждане

#### ■ Типове управляващи бутони

##### Ⓐ Многофункционални (меки) бутони

Натискането на многофункционален (мек) бутон активира функцията, изобразена над него на дисплея.

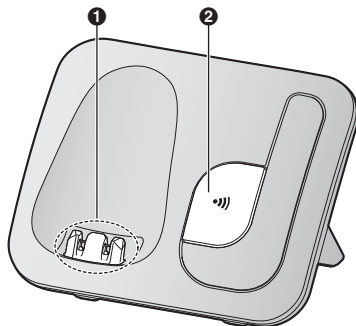
##### Ⓑ Бутон за навигация

Функции на бутона за навигация:

Символ	Значение
<b>[▲]</b>	<b>[▲]</b> Горе
<b>[▼]</b>	<b>[▼]</b> Долу
<b>[◀]</b>	<b>[◀]</b> Лево
<b>[▶]</b>	<b>[▶]</b> Дясно

- **[▲]**, **[▼]**, **[◀]** или **[▶]**: навигация в менијатата и за избор на позиции.
- **[▲]** или **[▼]** (**[▲]**): Регулиране на силата на звука при разговор.
- **[→]** (Списък повиквания): Разглеждане на списъка на повикванията.
- **[☎]** (Телефонен указател): Разглеждане на телефонния указател.
- **[☎]**: Повторно набирање.

### База



- 1 Контакти за зареждане
- 2 **[☎]** (Локализиране на слушалка)
  - Можете да откриете липсваща слушалка, като натиснете **[☎]**.

## Икони на дисплея

### Икони на дисплея на слушалката

Икона	Значение
	В обхват на базата: Повече лентички показват по-голяма близост до базата.
	Извън обхвата на базата
	Вътрешна връзка.*1
	Микрофон-говорителят е включен (стр. 14)
	Линията се използва. • Ако мига бавно: Задържан разговор. • Ако мига бързо: Получава се входящо повикване.
	Неприето повикване**2 (стр. 26)
	Мощността на предаване на базата е настроена на "Low". (стр. 13)
	Изключена подсветка на LCD дисплея (стр. 20)
	Ниво на батериите
	Активирана аларма. (стр. 22)
	Поверителен режим.*1 (стр. 21)
	Изключено звънене. (стр. 20)
	Блокирано повикване.**2 (стр. 23)
	Получено е ново гласово съобщение.*3 (стр. 28)
<b>Line in use</b>	Друг използва линията.*1

\*1 KX-TGC212

\*2 Само при Идентификация на повикването

\*3 Само при услуга Гласова поща

### Икони на многофункционалните (меките) бутони на слушалката

Икона	Действие
	Връщане към предишен екран или външно повикване.
	Активиране на менюто.
<b>OK</b>	Активиране на избрана позиция.
	Обаждане. (стр. 14)
	Временно изключване звъненето при входящо повикване. (стр. 14)
	Задържане на повикване.*1
	Отваряне на телефонния указател.
	Позволява да редактирате телефонни номера. (стр. 24)
	Добавяне на позиция. (стр. 18)
	Изобразяване на режима за въвеждане на символи за търсене в телефонния указател. (стр. 17)
	Отключване на бутоните. (стр. 16)
	Спиране на алармата. (стр. 23)
	Бутон за отлагане на алармата. (стр. 23)
	Избиране на позиции или слушалки. (стр. 23)
	Запаметяване на телефонни номера (стр. 17)
	Изтриване на избрана позиция.
	Позволява реализиране на вътрешно повикване.*1
<b>C</b>	Изтриване на букви/цифри.
	Заглушаване на микрофона.

\*1 KX-TGC212

## Включване/Изключване

Натиснете [] за около 2 секунди.

## Настройване на езика

### Език на дисплея

- 1 [☰]#110
- 2 [↕]: Изберете желания език. → [OK]
- 3 [☰]

### Дата и час

- 1 [☰]#101
- 2 Въведете текущите дата, месец, година.  
→ [OK]  
Например: 15 юли, 2014  
15 07 14
- 3 Въведете текущите час и минути.  
Например: 9:30  
09 30
  - Можете да превключите между 24-или 12-часов формат ("AM" или "PM") с натискане на [X].
- 4 [OK] → [☰]

## Други настройки

### Еко режим

Когато слушалката е поставена на базата, мощността на предавателя на базата намалява с до 99.9%, ако е регистрирана една слушалка. Дори ако слушалката не е поставена на базата или са регистрирани повече слушалки, при активиране на Еко режима мощността на предавателя на базата в режим готовност (standby) намалява с до 90%. Можете да активирате Еко режима просто с натискане на [R/ECO]. Фабричната настройка е "Normal".

- Когато Еко режимът е активиран: "Low" се изобразява за момент и ECO се изобразява на дисплея на слушалката, вместо Y.

- Когато Еко режимът е изключен: "Normal" се изобразява за момент и ECO изчезва от дисплея.

### Забележки:

- Ако наблизо има друг безжичен телефон и той се използва, мощността на предавателя на базата може да не се намали. (KX-TGC212)
- Активирането на Еко режима намалява обхвата на базата в режим готовност.
- Ако режим повторител е настроен на "On" (стр. 25):
  - Еко режимът се изключва.
  - "Eco Setup" не се показва в менюто на дисплея (стр. 20).

### Режим на набиране

Ако не можете да се обаждате, променете тази настройка според телефонната централа. Настройката по подразбиране е "Tone". "Tone": За централи с тонално набиране "Pulse": За централи с импулсно набиране

- 1 [☰]#120
- 2 [↕]: Изберете желаната настройка.
- 3 [OK] → [☰]

### Обаждане

- 1 Вдигнете слушалката и наберете телефонния номер.
  - За корекция, натиснете [C].
- 2 [↶]
- 3 Когато завършите разговора, натиснете [⏻] или поставете слушалката на базата или зарядното устройство.

### Използване на микрофон-говорител

- 1 Наберете номера и натиснете [🔊].
- 2 Когато приключите, натиснете [⏻].

#### Забележка:

- За връщане към слушалката, натиснете [🔊]/[↶].

### Регулиране силата на звука в слушалката или говорителя

Натискайте [▲] или [▼] при разговор.

### Обаждане от списъка за повторно набиране

Последните 10 набрани номера се запамятват в списък (по 24 цифри максимум).

- 1 [📞]
- 2 [↕]: Изберете желанния номер.
- 3 [↶]

### Изтриване на номер от списъка

- 1 [📞]
- 2 [↕]: Изберете желанния номер.  
→ [X]
- 3 [↕]: "Yes" → [OK] → [⏻]

### Пауза - за учрежденски центри и др.

Понякога при набирането на номера е необходимо да се направи пауза, например при въвеждане на PIN код, изход към външна линия и др. (стр. 18). Използвайте тази функция.

**Например:** Трябва да наберете "0", за да получите достъп до външна линия, и да изчакате малко, след като сте набрали "0":

- 1 [0] → [▲] (Пауза)
- 2 Наберете номера. → [↶]

#### Забележка:

- При всяко натискане на [▲] (Пауза) се въвежда 3-секундна пауза.

### Приемане на повикване

- 1 Когато апаратът звъни, вдигнете слушалката и натиснете [↶] или [🔊].
- 2 Когато завършите разговора, натиснете [⏻] или поставете слушалката на базата или зарядното устройство.

**Отговаряне с всеки бутон:** Може да отговори и като натиснете бутон за набиране.

**Автоматично отговаряне:** Може да отговори, просто като вдигнете слушалката (стр. 20).

**Временно изключване на звъненето:** Може да изключите звъненето с натискане на [🔇].

### Регулиране на силата на звънене

Натискайте [▲] или [▼] по време на звънене, за да регулирате силата на звънене.

### Полезни функции при разговор

#### Задържане на повикване (Hold)

- 1 Натиснете [📞] при външен разговор.
- 2 [↕]: "Hold" → [OK]
- 3 За освобождаване, натиснете [↶].

#### Забележка:

- Ако повикването е задържано 10 минути, връзката ще бъде прекъсната.

#### Заглушаване на микрофона (Mute)

- 1 Натиснете [🔇] при разговор.

2 За връщане към разговора, натиснете [ⓧ].

## Функция Recall/flash

[R/ECO] ви дава достъп до някои специални функции на телефонната централа, като прехвърляне на повиквания например.

### Забележка:

- За промяна на recall/flash интервала, вижте стр. 21.

## За услугата Изчакващо повикване или Call Waiting Caller ID

За да ползвате Изчакващо повикване или Call Waiting Caller ID, трябва да сте абониранни за тази услуга в телефонната компания. Тази услуга ви позволява да приемате повикване, докато водите друг разговор. Ако получите второ повикване, докато водите разговор, ще чуете звуков сигнал. **Ако сте абониранни и за двете услуги - Caller ID и Call Waiting with Caller ID**, информация за второто повикване ще се изпише на дисплея на слушалката.

- 1 Натиснете [R/ECO] за отговор.
- 2 За превключване между разговорите, натискайте [R/ECO].

### Забележка:

- Моля, направете справка в телефонната компания за предлагането на услугата.

## Временно тонално набиране (за централи с импулсно набиране)

Натиснете [ⓧ], когато се налага да въведете тонално някакъв код или номер.

## Споделяне на разговор

Налично при:  
KX-TGC212

Можете да се присъедините към външен разговор. За целта, натиснете [↶] при външен разговор, воден от друга слушалка.

### Забележка:

- За да предотвратите присъединяване на други страни към вашия разговор, активирайте Поверителен режим (стр. 21).

## Прехвърляне на повикване, конферентна връзка

Налично при:  
KX-TGC212

Външен разговор може да се прехвърли към друга слушалка, или да се реализира конферентна връзка с двете слушалки.

- 1 При външен разговор натиснете [Ⓜ].
- 2 Изчакайте слушалката да отговори.
  - Ако слушалката не отговаря, натиснете [↶], за да се върнете към разговора.
- 3 За да осъществите прехвърлянето: Натиснете [Ⓜ].

### За конферентна връзка:

[Ⓜ] → [Ⓜ]: "Conference" → [OK]

- За да напуснете конферентната връзка, натиснете [Ⓜ]. Другите две страни могат да продължат.
- За да задържите външия разговор: [Ⓜ] → [Ⓜ]: "hold" → [OK]  
За продължаване на конферентната връзка: [Ⓜ] → [Ⓜ]: "conference" → [OK]
- За прекратяване (отмяна) на конферентната връзка: [Ⓜ] → [Ⓜ]: "stop conference" → [OK]  
Можете да продължите разговора с външната страна.

## Вътрешна връзка

Налично при:  
KX-TGC212



Можете да осъществите вътрешна връзка (Intercom) между слушалки.

### Забележки:

- Когато повиквате вътрешно слушалка, тя ще звъни в продължение на 1 минута.

## Обаждане/Приемане на повикване

---

- Ако получите външно повикване по време на вътрешна връзка, ще чуете 2 звукови сигнала. За да приемете повикването, натиснете [, след това [].




---

### Вътрешно повикване

- 1 []
- 2 За край на разговора натиснете [].

---


### Отговор на вътрешно повикване


- 1 Натиснете [] или [, за да приемете повикването.
- 2 За край на разговора натиснете [].

---

### Заклучване на бутоните

Клавиатурата на слушалката може да се "заклучи", така че да не може да се набира и да се правят настройки. Входящите повиквания могат да се приемат.

За заключване, натиснете [] за около 3 секунди.

- За отключване натиснете [] за около 3 секунди.

#### Забележка:

- Когато е заключена клавиатурата, не можете да реализирате спешни обаждания.



## Телефонен указател

Можете да запаметите до 50 имена (макс. 16 символа) и телефонни номера (макс. 24 цифри) в телефонния указател.

### Важно:

- Всички позиции могат да се споделят с всяка от регистрираните слушалки.

### Добавяне на позиции

- 1 [☐] → [☒]
- 2 [↕]: “New Entry” → [OK]
- 3 Въведете името. → [OK]
  - Можете да смените режима за въвеждане на символи с [R/ECO] (стр. 28).
- 4 Въведете телефонния номер. → [OK] 2 пъти → [☎]

### Запаметяване на номер от списъка за повторно набирание в указателя

- 1 [☉]
- 2 [↕]: Изберете телефонния номер. → [☑]
- 3 За запаметяване на име, продължете от стъпка 3, “Добавяне на позиции”, стр. 17.

### Запаметяване на информация за повиквания в указателя

- 1 [→]
- 2 [↕]: Изберете позиция. → [☒]
- 3 [↕]: “Save CID” → [OK]
- 4 [↕]: “Phonebook” → [OK]
- 5 За запаметяване на име, продължете от стъпка 3, “Добавяне на позиции”, стр. 17.

### Намиране на позиция в телефонния указател и обаждане

- 1 [☐]

- 2 Преглеждане на позициите поред [↕]: Изберете желаната позиция.

#### Търсене по първата буква

- ① Натиснете бутона ([0] до [9] или [#]), съответстващ на желаната буква, необходимия брой пъти (стр. 28).
- ② [↕]: Прегледайте позициите поред, ако е необходимо.

### 3 [↶]

#### Забележка:

- В стъпка 1, сменете режима за въвеждане на символи, ако е необходимо: [☐] → [↕]: Изберете желания режим за въвеждане на символи. → [OK]

### Редактиране на позиции

- 1 Намерете позицията (стр. 17). → [☒]
- 2 [↕]: “Edit” → [OK]
- 3 Ако е необходимо, редактирайте името. → [OK]
- 4 Ако е необходимо, редактирайте телефонния номер → [OK] 2 пъти → [☎]

### Изтриване на позиции

#### Изтриване на една позиция

- 1 Намерете позицията (стр. 17). → [☒]
- 2 [↕]: “Erase” → [OK]
- 3 [↕]: “Yes” → [OK] → [☎]

#### Изтриване на всички позиции

- 1 [☐] → [☒]
- 2 [↕]: “Erase All” → [OK]
- 3 [↕]: “Yes” → [OK]
- 4 [↕]: “Yes” → [OK] → [☎]

### Верижно набирание

Тази функция позволява да набирате номера, запаметени в телефонния указател, докато водите разговор. Тя може да се използва, например, за набирание на PIN кодове,

## Телефонен указател

кодове за достъп и др., които сте запазени в телефонния указател.

- 1 При външен разговор, натиснете [☰].
- 2 [↕]: “Phonebook” → [OK]
- 3 [↕]: Изберете желаната позиция.
- 4 Натиснете [↶] (десния мек бутон) за набиране на номера.

### Забележки:

- Ако е необходимо, при запазване на номерата (PIN кодове, кодове за достъп и др.), натискайте [⏸] (Пауза) за добавяне на пауза там, където трябва (вижте стр. 14).
- При импулсно набиране, може да се наложи да въведете [X] преди [☰] в стъпка 1 за временно превключване на режима на набиране на тонален. Когато добавяте позиции в телефонния указател, препоръчваме да въведете [X] в началото на номерата за верижно набиране (стр. 17).

## Бързо набиране

Можете да присвоите по един телефонен номер на всеки от бутоните (1 до 6).

### Добавяне на телефонни номера за бързо набиране

#### ■ С въвеждане на телефонни номера:

- 1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6). → [☰]
- 2 [↕]: “Manual” → [OK]
- 3 Въведете името (максимум до 16 символа). → [OK]
- 4 Въведете телефонния номер (до 24 цифри). → [OK] 2 пъти → [☎]

#### ■ От телефонния указател:

- 1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6). → [☰]
- 2 [↕]: “Phonebook” → [OK]
- 3 [↕]: Изберете желаната позиция.
- 4 [OK] → [☎]

### Забележка:

- Ако редактирате позиция от телефонния указател, присвоена на бутон за бързо набиране, редакцията не се предава на бутон за бързо набиране.

### Редактиране на позиция

- 1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6). → [☰]
- 2 [↕]: “Edit” → [OK]
- 3 Ако е необходимо, редактирайте името. → [OK]
- 4 Ако е необходимо, редактирайте телефонния номер → [OK] 2 пъти → [☎]

### Изтриване на позиция

- 1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6). → [☰]
- 2 [↕]: “Erase” → [OK]
- 3 [↕]: “Yes” → [OK] → [☎]

### Разглеждане на позициите/Обаждане

- 1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6).
- 2 За обаждане, натиснете [↶].

## Списък на менюто

За програмиране на функциите на апарата можете да използвате два метода:

### ■ Програмиране чрез използване на менюто

- 1
- 2 С , , или изберете желаната позиция от менюто. → [OK]
- 3 С или изберете желаната позиция от под-менютата. → [OK]
- 4 С или изберете желаната настройка. → [OK]

### ■ Програмиране чрез директно въвеждане на кода на командата

- 1 → Въведете желания код.  
Например: Натиснете #101.
- 2 Изберете желаната настройка. → [OK]

### Забележки:

- За изход, натиснете
- В долната таблица, < > показва фабричната настройка.
- В долната таблица, показва страницата, на която можете да направите справка.
- Редът на показване на менютата и под-менютата е различен при различните модели.

## Таблица с менютата и директните команди

Главно меню: “Time Settings”

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	
Set Date/Time*1	–	–	#101	13
Мемо Alarm	Alarm1-3	Once Daily Weekly <Off>	#720	22
Time Adjustment*1,*2	–	Caller ID <Manual>	#226	–

Главно меню: →) “Caller List”


Операция	Код	
Показване на списъка на повикванията.	#213	26


Главно меню: )) “Intercom”\*3

Операция	Код	
Повикване на желания апарат.	#274	15


## Програмиране

Главно меню:  "Initial Setup"


Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	
Ringer Setup	Ringer Volume	Off-6 <6>	#160	–
	Ringtone* <sup>4</sup> , * <sup>5</sup>	<Ringtone 1>	#161	–
	First Ring* <sup>1</sup> , * <sup>6</sup>	<On> Off	#173	–
Time Settings	Set Date/Time* <sup>1</sup>	–	#101	13
	Memo Alarm – Alarm1-3	Once Daily Weekly <Off>	#720	22
	Time Adjustment* <sup>1</sup> , * <sup>2</sup>	Caller ID <Manual>	#226	–
Handset Name	–	–	#104	24
Nuisance Call Block* <sup>1</sup>	Single Number	–	#217	23
	Range of Numbers	–		
	Withheld	On <Off>	#240	24
Speed Dial	–	–	#261	18
Eco Setup	Transmission Power* <sup>1</sup>	<Normal> Low	#725	13
Display Setup	Backlight	<On> Off	#276	–
	Contrast (Контраст на дисплея)	Level 1-4 <2>	#145	–
Keytones* <sup>7</sup>	–	<On> Off	#165	–
Call Restrict* <sup>1</sup>	–	–	#256	24
Auto Talk* <sup>8</sup>	–	On <Off>	#200	14

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	
Line Setup	Dial Mode* <sup>1</sup>	Pulse <Tone>	#120	13
	Recall/Flash* <sup>1, *9, *10</sup>	900 msec. 700 msec. <600 msec.> 400 msec. 300 msec. 250 msec. 200 msec. 160 msec. 110 msec. 100 msec. 90 msec. 80 msec.	#121	15
Privacy Mode* <sup>1, *3, *11</sup>	–	On <Off>	#194	–
Base Unit PIN* <sup>1</sup>	–	<0000>	#132	24
Repeater Mode* <sup>1</sup>	–	On <Off>	#138	25
Register	Register H.set	–	#130	33
	Cancel Register* <sup>12</sup>	–	#131	33
Country* <sup>1</sup>	–	<Other> Česká rep. Slovensko	#136	25
Language	Display	<English>	#110	13

Главно меню:  “Ringer Setup”

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	
Ringer Volume	–	Off-6 <6>	#160	–
Ringtone* <sup>4, *5</sup>	–	<Ringtone 1>	#161	–
First Ring* <sup>1, *6</sup>	–	<On> Off	#173	–

Главно меню:  “Nuisance Call Block”\*<sup>1</sup>

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	
Single Number	–	–	#217	23
Range of Numbers	–	–		
Withheld	–	On <Off>	#240	24

- \*1 Ако програмирате тези позиции на една слушалка, не е нужно да ги програмирате при другите слушалки. (KX-TGC212)
- \*2 Тази функция позволява автоматично настройване на датата и часа при всяко получаване на повикване, съдържащо информация за датата и часа. За да активирате тази функция, изберете “**Caller ID**”. Изберете “**Manual**”, ако искате да изключите тази функция (само при услуга Caller ID). За да използвате функцията, най-напред трябва да настроите датата и часа (стр. 13).
- \*3 KX-TGC212
- \*4 При получаване на повикване слушалката може да продължи да звъни няколко секунди след като повикваният затвори, и когато вдигнете, може да чуете сигнал “централа”.
- \*5 Мелодиите на звънене (“**Ringtone 3**” - “**Ringtone 15**”) са използвани с разрешение на © 2012 Copyrights Vision Inc.
- \*6 Ако не желаете апаратът да звъни, преди да се е получила информация за повиквания, изберете настройка “**off**”. (само при услуга Caller ID)  
Можете да премахнете само първото позвъняване, ако по подразбиране апаратът звъни два или повече пъти, в зависимост от телефонната компания/доставчика.
- \*7 Изключете тази функция, ако не искате да чувате звукови сигнали при натискане на бутоните, както и сигнали за потвърждение и грешка.
- \*8 Ако ползвате услуга Идентификация на повикването (Caller ID) и искате да виждате информация за повиквания, след като вдигнете, изключете тази функция.
- \*9 Променете recall/flash интервала, ако е необходимо, в зависимост от изискванията на телефонната компания, доставчика или централата.
- \*10 Настройката по подразбиране е следната, в зависимост от избраната регионална настройка (стр. 25):  
“**Česká rep.**” = “**100 msec.**”  
“**Slovensko**” = “**100 msec.**”
- \*11 Поверителен режим - активирайте го, ако не желаете други потребители да се присъединяват към външен разговор, който водите.
- \*12 Това меню не се изобразява при превъртане на менюта на дисплея. То е достъпно само в режим на директно въвеждане кода на командата.



## Аларма


Алармата звучи 1 минута в зададения час, и се повтаря 5 пъти през 5 минути [функция отлагане (snooze)]. Може да се изобрази и напомнящ текст. Общо 3 различни аларми могат да се програмират са всяка слушалка. За всяка от алармите може да се зададе един от 3 различни режима (еднократно, ежедневно или ежеседмично).

### Важно:

- Уверете се предварително, че датата и часа са настроени правилно (стр. 13).

1     

2 Изберете аларма с натискане на бутон от  до . → **[OK]**

3 : Изберете типа на алармата. → **[OK]**

“ <b>off</b> ” Изключена. Преминете към стъпка 9.
“ <b>Once</b> ” Алармата се активира еднократно.
“ <b>Daily</b> ” Алармата се активира ежедневно. Преминете към стъпка 5.
“ <b>Weekly</b> ” Алармата се активира ежеседмично.

- 4 Продължете, в зависимост от избрания режим в стъпка 3.
- **Once (Еднократно):**  
Въведете желаната дата и месец. → [OK]
  - **Weekly (Ежеседмично):**  
[↕]: Изберете деня от седмицата и натиснете [✓]. → [OK]
- 5 Задайте желания час. → [OK]
- 6 Въведете напомнящ текст (максимум 10 символа). → [OK]
- 7 [↕]: Изберете мелодия на алармата. → [OK]
- Препоръчваме ви да изберете различна мелодия от тази за външни повиквания.
- 8 [↕]: Изберете желаната настройка за отлагане (snooze) → [OK]
- 9 [OK] → [🔔]

**Забележки:**

- Натиснете [🔔] за изцяло спиране на алармата.
- При използване на слушалката, алармата няма да се активира, докато слушалката не премине в режим готовност.
- Натиснете бутон за набиране или [📞], за да спрете звука на алармата, но отлагането (snooze) да остане активно.
- За да реализирате външно обаждане при активирана функция за отлагане (snooze), най-напред спрете функцията за отлагане.

**Блокиране на повиквания**

Тази функция позволява апаратът да отхвърля входящи повиквания от номера (максимум 30), които сте задали като нежелани. Възможни са следните функции:

- “Single Number”: Отхвърляне на повикванията от определен телефонен номер.
- “Range of Numbers”: Отхвърляне на повикванията от определен диапазон от телефонни номера - които започват със зададените цифри, например код за междуградско набиране.

Можете да зададете и блокиране на повиквания, които нямат телефонен номер.

При получаване на повикване, апаратът не звъни, докато не разпознае повикващия. Ако номерът на повикващия съвпада с номер от зададените нежелани номера, апаратът прекъсва връзката.

**Важно:**

- Отхвърлените повиквания се регистрират в списъка на повикванията.

**Задаване на нежелани номера****Задаване на нежелани номера****Важно:**

- Трябва да запаметите номерата с кодовете за междуградско избиране.

**■ От списъка на повикванията:**

- 1 [→]
- 2 [↕]: Изберете нежелания номер. → [📞]
- 3 [↕]: “Save CID” → [OK]
- 4 [↕]: “Nuisance Call Block” → [OK]
- 5 [↕]: “Yes” → [OK] → [🔔]

**■ Чрез въвеждане на номера:**

- 1 [📞]#217
- 2 [↕]: “Single Number” → [OK]
- 3 [📞] → [↕]: “Add” → [OK]
- 4 Въведете телефонния номер (максимум 24 цифри).
  - За изтриване, натиснете [C].
- 5 [OK] → [🔔]

**Задаване на диапазон от номера**

- 1 [📞]#217
- 2 [↕]: “Range of Numbers” → [OK]
- 3 [📞] → [↕]: “Add” → [OK]
- 4 Въведете номера (2-8 цифри).
  - За изтриване, натиснете [C].
- 5 [OK] → [🔔]

### Блокиране на повиквания, които нямат телефонен номер

Можете да зададете и блокиране на повиквания, които нямат телефонен номер.

- 1 [☰]#240
- 2 [↕]: Изберете настройка. → [OK]
- 3 [📞]

### Разглеждане/редактиране/изтриване на нежелани номера

- 1 [☰]#217
- 2 [↕]: “Single Number” или “Range of Numbers” → [OK]
- 3 [↕]: Изберете желаната позиция.
  - За изход, натиснете [📞].
- 4 **Редигиране на номер:**  
[☒] → Редактирайте номера. → [OK] → [📞]  
**Изтриване на номер:**  
[X] → [↕]: “Yes” → [OK] → [📞]

#### Забележка:

- При редактиране, въвеждайте желаната цифра или ползвайте [C] за изтриване.

### Изтриване на всички номера

- 1 [☰]#217
- 2 [↕]: “Single Number” or “Range of Numbers” → [OK]
- 3 [☰] → [↕]: “Erase All” → [OK]
- 4 [↕]: “Yes” → [OK]
- 5 [↕]: “Yes” → [OK] → [📞]

## Други функции

### Смяна на името на слушалка

На всяка слушалка може да зададете име (напр. “Bob”, “Kitchen” и др.). Това е удобно при вътрешна връзка. Можете да зададете

и дали името да се показва или не в режим готовност (standby). Фабричната настройка е “No”. (изключено). Ако изберете “Yes” без да въведете име, ще се показват “Handset 1” или “Handset 2”.

- 1 [☰]#104
- 2 Въведете желаното име (максимум 10 символа).
- 3 [OK]
- 4 [↕]: Изберете настройката. → [OK] 2 пъти → [📞]

### Забрана за набиране

Може да забраните определени слушалки да набират определени номера. Може да забраните набирането на до 6 телефонни номера, и да изберете на кои слушалки ще се забрани набирането им. Например, може да запаметите код за междуградско набиране и да забраните набирането му.

- 1 [☰]#256
- 2 Въведете PIN кода на базата (ф.: “0000”).
  - Ако сте забравили PIN кода, се обърнете към специализиран сервиз.
- 3 Изберете слушалките, на които ще се забрани обаждане, с [1] до [2].
  - Ще се изобразят всички регистрирани слушалки.
  - “✓” се изобразява до избраните слушалки.
  - За да отмените забраната, натиснете отново същия бутон. “✓” ще изчезне.
- 4 [OK]
- 5 Изберете място в паметта с натискане на [1] до [6]. → [OK]
- 6 Въведете телефонен номер или код, набирането на който ще се забрани (до 8 цифри). → [OK] → [📞]

### Промяна на PIN кода на базата

#### Важно:

- Ако промените PIN кода, запишете си новия PIN код. Апаратът не може да ви даде



обратна информация за PIN кода. Ако забравите PIN кода, се обърнете към специализиран сервиз на Panasonic.

- 1 **[☰]#132**
- 2 Въведете текущия 4-цифрен PIN код (фабрична настройка: "0000").
- 3 Въведете новия 4-цифрен PIN код. → **[OK]**
- 4 **[↕]: "Yes" → [OK] → [🔒]**

## Промяна на регионалната настройка / Рестартиране на базата

- 1 **[☰]#136**
- 2 **[↕]:** Изберете държавата. → **[OK]**  
 "Other" = Други държави, освен Чехия и Словакия  
 "Česká rep." = Чехия  
 "Slovensko" = Словакия
- 3 **[↕]: "Yes" → [OK] → [🔒]**

### Забележка:

- При промяна на регионалната настройка, зададените настройки може да се изтрият или да се върнат стойностите им по подразбиране.

## Разширяване на обхвата на базата

Можете да разширите обхвата на базата, като използвате DECT повторител. Моля използвайте само DECT повторител Panasonic, посочен на страница 3. Консултирайте се с дилър на Panasonic.

### Важно:

- Преди да регистрирате повторителя в базата, трябва да активирате режим повторител.
- Не ползвайте повече от един повторител.

## Активиране на режим повторител

- 1 **[☰]#138**
- 2 **[↕]:** Изберете настройка. → **[OK]**  
 → **[🔒]**

## Регистриране на DECT повторител (KX-A405) в базата

### Забележка:

- Моля, използвайте повторител, който не е регистриран в друг апарат. Ако повторителят е регистриран в друг апарат, най-напред отменете регистрацията му. Вижте ръководството му за инсталиране.

- 1 **База:**  
Натиснете и задръжте **[🔒]** 5 секунди.
- 2 **DECT повторител:**  
Свържете АС адаптора и изчакайте, докато индикаторите **①** и **②** светнат зелено.
- 3 **База:**  
За изход от режима на регистрация, натиснете **[🔒]**.

### Идентификация на повикването

#### Важно:




- Този апарат е съвместим с функцията Идентификация на повикването (Caller ID). За да я ползвате, трябва да се абонирате за тази услуга в телефонната компания.
- Услугата Идентификация на повикването се реализира по система FSK (за Полша).

### Идентификация на повикването



При получаване на външно повикване, апаратът показва номера на повикващия. Информацията за последните 50 повиквания се съхранява в списък на повикванията.

- Следното се изписва, ако апаратът не приема информация за повикването:
  - “Out of Area”: повикващият се обажда от район, където не се поддържа идентификация на повикването.
  - “Private”: повикващият е забранил показването на информация за повикването.
- Възможно е свръзана функция да не работи, ако апаратът е свързан към учреденска централа. Обърнете се към доставчика.

### Неприети повиквания

Ако не приемете повикването, то се третира като неприето и  се изобразява. Можете да разберете кой ви е търсил, като разгледате списъка на повикванията. Ако видите дори само едно от неприетите повиквания, (стр. 26),  се изтрива от дисплей. Ако не приемете друго повикване,  отново се изобразява на дисплей.

#### Забележка:

- Дори да има неразгледани неприети повиквания,  се изтрива от дисплей, когато следните действия бъдат извършени от една от регистрираните слушалки:
  - Ако бъде поставена на базата или зарядното.
  - Ако се натисне .

### Показване на името от указателя






Ако се получава информация за повикващия и номерът на повикващия е запамен в телефонния указател, на дисплея и в списъка на повикванията се изписва запаменото име.

### Списък на повикванията




#### Важно:

- Уверете се, че датата и часът са правилно настроени (стр. 13).







### Разглеждане на списъка и "връщане" на обаждане

- 1 
- 2 Натиснете , за да видите новите повиквания, или , за да видите по-старите повиквания.
- 3 Натиснете , за да върнете обаждането. За изход, натиснете .

#### Забележки:

- Ако  е изобразено в стъпка 2, не е показана цялата информация. За да я видите, натиснете . За връщане към предишния екран, натиснете .
- Повикванията, които вече са видяни, включително и от други слушалки, се маркират с “√”.

### Редактиране на номера

- 1 
- 2 : Изберете позицията. → 
- 3 : “Edit” → 
- 4 Редактирайте номера.
- 5 

### Изтриване на избрана информация за повикванията

- 1 

- 2 [↕]: Изберете желаната позиция.
- 3 [X] → [↕]: "Yes" → [OK] → [↻]


---

**Изтриване на цялата информация за повикванията**


- 1 [→]
- 2 [X] → [↕]: "Yes" → [OK] → [↻]

### Услуга гласова поща

Гласовата поща е услуга за автоматично приемане на повикванията, предлагана от телефонната компания/доставчика. Ако активирате тази услуга, телефонната компания/доставчикът ще приема повикванията към вас, когато вие не отговаряте или когато линията е заета, например. Оставяните от повикващите съобщения се записват от телефонната компания/доставчика, а не от вашия телефон.


Когато сте получили нови съобщения,  се изобразява на дисплея на слушалката, в зависимост от услугата. Моля обърнете се към телефонната компания за подробности.

#### Важно:

- Ако  остане на дисплея, дори и след като прослушате новите съобщения, изтрийте го, като натиснете и задържите **#** за 2 секунди.

### Въвеждане на символи

Бутоните за набирање се ползват за въвеждане на цифри и символи. С всеки бутон се въвеждат по няколко различни символа, в зависимост от избрания режим на въвеждане (стр. 28).

- Натиснете [**◀**] или [**▶**] за преместване на курсора наляво или надясно.
- Натиснете бутоните за набирање за да въведете символи и цифри.
- Натиснете [**C**] за изтриване на маркиран с курсора символ. Натиснете и задържете [**C**] за изтриване на всички символи или цифри.
- Натиснете  (A→a) за превключване между главни и малки букви.
- За въвеждане на друг символ със същия бутон за набирање, натиснете [**▶**] за преместване на курсора надясно и натиснете бутона за набирање необходимия брой пъти.
- Ако не натиснете бутон до 5 секунди след въвеждането на символ, въведеният символ се фиксира и курсорът се премества до следващата позиция.

### Режими за въвеждане на символи

Режимите са следните: Букви (ABC), Цифри (0-9), Гръцка азбука (ΑΒΓ), Разширен режим 1 (Αἶἶ), Разширен режим 2 (ŚŚŚ) и Кирилица (ΑΒВ). Освен при Цифри, може да въведете желан символ, като натиснете съответния бутон необходимия брой пъти.

Когато апаратът показва екрана за въвеждане на символи:

[R/ECO] → [**⬆**]: Изберете желан режим на въвеждане. → [OK]

#### Забележка:

-  в долните таблици означава интервал.

#### Букви (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
⌂ 0	& ' ( ) * , . -	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
/ 1		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

Цифри (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Гръцка азбука (ΑΒΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
⌵ 0	& ' ( ) * , - . / 1	Α Β Γ 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω 9	#

Разширен режим 1 (ΑĂĂ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
⌵ 0	& ' ( ) * , - . / 1	Α Ă Ă Ă Ă Ă Ă Æ Β Ç 2	Δ Ε Ę É Ę Ę Ë F 3	Γ Ğ Η İ ĩ İ Ī Ĭ Ĭ 4	Κ Λ L 5	Μ Ν Ń Ο Ő Ó Ō Ő Ō ø 6	Π Ϻ Ρ Ŝ ß 7	Τ Υ Û Ú Û Ü Û V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9	#
		a à á â ä å à æ b ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ħ h i ï î ĭ ĩ ĭ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w Ŵ x y ŷ z 9	

- Следните символи се използват и като малки, и като главни: ø Ŵ ŷ

Разширен режим 2 (ŚŚŚ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
⌵ 0	& ' ( ) * , - . / 1	Α Ă Ą Α Β C Ć Ć 2	Δ Ď Ę É Ę Ę Ë F 3	Γ ħ İ í 4	Κ Λ L ł Ł L 5	Μ Ν Ń Ń Ő Ó Ō Ő Ō ö ó 6	Π Ϻ Ρ Ŕ Ŗ S Ś Ś 7	Τ Ť U Ú Û Ü ú v 8	W X Y ŷ ŷ Z Ź Ź Ź 9	#
		a á ä Α b c Ć Ć 2	d ě e é Ę Ę ë f 3	g ħ i í 4	j k l ł ł Ł L 5	m n Ń ñ o ó ö ó 6	p q r Ŕ Ŗ s Ś Ś 7	t ť u ú û ü ú v 8	w x y ŷ ŷ z Ź Ź Ź 9	

- Следните символи се използват и като малки, и като главни:

Α Ć Ć Ę ł Ł Ł Ń Ŗ Ś Ŗ ŷ ŷ Ź Ź Ź

### Кирилица (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
̀ 0 Ґ	& ' ( )	А Б В	Д Е Ж	И Й К	М Н О	Р С Т	Ф Х Ц	Ш Щ	Ъ Э Ю	#
Є І І	*, - .	Г	З	Л	П	У	Ч	Ъ Ы	Я	
Û	/ 1	2	3	4	5	6	7	8	9	

## Съобщения за грешки

Съобщение	Причина и решение
Base no power или No link. Reconnect AC adaptor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Слушалката е загубила връзка с базата. Преместете я по-близо до базата.</li> <li>• Изключете АС адаптора на базата, за да я рестартирате. Включете го и опитайте отново.</li> <li>• Регистрацията на слушалката може да е отменена. Регистрирайте я отново (стр. 33).</li> </ul>
Check Phone Line	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кабелът за телефонната линия не е свързан или е свързан неправилно. Проверете връзките (стр. 9).</li> </ul>
Memory Full	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Телефонният указател е пълен. Изтрийте ненужните позиции (стр. 17).</li> <li>• Списъкът с ограничени за набиране номера е пълен. Изтрийте ненужните номера (стр. 24).</li> </ul>
Use rechargeable battery.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставени са неправилни батерии - алкални, манганови или др. Използвайте само акумулаторни Ni-MH батерии (стр. 3, 6).</li> </ul>
You must first subscribe to Caller ID.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Трябва да се абонирате за услугата Идентификация на повикването. След това, съобщението няма да се появява.</li> </ul>

## Решаване на проблеми

Ако срещнете трудности и след изпълнението на указанията в долната таблица, изключете АС адаптора на базата, изключете слушалката, след което свържете отново АС адаптора към базата, включете го и включете слушалката.

### Общи проблеми



Проблем	Възможна причина и решение
Слушалката не се включва след инсталиране или смяна на батериите.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Батериите са изтощени. Поставете слушалката върху базата или зарядното устройство, за да се заредят батериите.</li> </ul>

Проблем	Възможна причина и решение
Апаратът не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Уверете се, че батериите са поставени правилно (стр. 9).</li> <li>● Заредете батериите (стр. 10).</li> <li>● Проверете връзките (стр. 9).</li> <li>● Изключете АС адаптора на базата и слушалката, за да рестартирате апарата, включете го отново и включете слушалката. Опитайте отново.</li> <li>● Слушалката не е регистрирана в базата. Регистрирайте я (стр. 33).</li> </ul>
Дисплеят на слушалката е празен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Слушалката не е включена. Включете я (стр. 12).</li> </ul>
Не чувате сигнал за набиране ("центра")	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Използвайте само предоставения кабел за телефонната линия. Ако използвате друг кабел за телефонната линия, апаратът може да не работи правилно.</li> <li>● Телефонната линия или АС адапторът на базата не са включени. Проверете връзките.</li> <li>● Изключете телефонната линия от базата и я свържете към телефон, за който сте сигурни, че работи. Ако другият телефон работи добре, занесете апарата в сервиз на Panasonic за проверка и ремонт. Ако и другият телефон не работи, обърнете се към телефонната компания за проверка на линията.</li> </ul>
Не можете да ползвате вътрешна връзка.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Тази функция е възможна между две слушалки. Дори дисплеят на слушалката да показва "Intercom", тази функция не е налична при моделите с една слушалка.</li> </ul>

## Списък на менюто

Проблем	Възможна причина и решение
Не разбирате езика на съобщенията на дисплея.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сменете езика на дисплея (стр. 13).</li> </ul>
Не можете да активирате Еко режим.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не може да активирате Еко режим, ако сте настроили на "On" режим Повторител. Настройте го на "Off" (стр. 25).</li> </ul>
Не можете да регистрирате слушалка в базата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Въвели сте грешен PIN код. Ако сте забравили PIN кода, се обърнете към специализиран сервиз на Panasonic.</li> </ul>

## Зареждане на батериите

Проблем	Възможна причина и решение
Слушалката издава звук и/или  мига.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Батериите са изтощени. Заредете батериите (стр. 10).</li> </ul>
Батериите са напълно заредени, но <ul style="list-style-type: none"> <li>–  мига или</li> <li>– времето на работа е много късо</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Почистете полюсите на батериите (+, -) и контактите за зареждане със суха мека кърпа.</li> <li>● Сменете батериите (стр. 9).</li> </ul>

### Обаждане / Получаване на повикване, Вътрешна връзка

Проблем	Възможна причина и решение
☞ се изобразява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Слушалката е далече от базата. Приближете я.</li> <li>● АС адапторът на базата не е свързан и включен правилно. Включете го отново.</li> <li>● Слушалката не е регистрирана в базата. Регистрирайте я. (стр. 33).</li> <li>● Активиран е Еко режим, при който обхватът на базата се намалява. Ако е необходимо, изключете го (стр. 13).</li> </ul>
При разговор се чува шум.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Използвайте базата или слушалката в област със силни електромагнитни смущения. Преместете базата или слушалката по-далече от източника на смущенията.</li> <li>● Приближете се до базата.</li> <li>● Ако използвате DSL/ADSL услуга, препоръчваме ви да поставите DSL/ADSL филтър между базата и розетката. Обърнете се към DSL/ADSL доставчика.</li> </ul>
Слушалката не звъни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Звъненето е изключено. Регулирайте силата на звънене (стр. 14, 20).</li> </ul>
Не можете да се обадите.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Зададен е грешен режим на набиране. Променете настройката (стр. 13).</li> <li>● Набирате забранен номер (стр. 24).</li> <li>● Бутоните са заключени. Отключете ги. (стр. 16).</li> </ul>

### Идентификация на повикването (Caller ID)

Проблем	Възможна причина и решение
Информацията за повикващия не се изобразява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Трябва да сте абонирани за услугата Идентификация на повикването. Обърнете се към телефонната компания.</li> <li>● Ако сте свързали към линията и друго устройство, изключете го и включете апарата директно към линията.</li> <li>● Ако използвате DSL/ADSL услуга, препоръчваме ви да свържете DSL/ADSL филтър между базата и телефонната линия. За подробности се обърнете към DSL/ADSL доставчика си.</li> <li>● Възможно е друго телефонно устройство да смущава апарата. Изключете го и опитайте отново.</li> </ul>
Информацията за повикващия се изобразява много бавно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● В зависимост от услугата, информацията за повикването може да се изобразява след второто позвъняване. Настройте първото позвъняване на "off" (стр. 20).</li> <li>● Приближете се до базата.</li> </ul>
Часът не е верен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Получава се неправилна информация от Caller ID услугата. Задайте "Manual" за настройката на часа (стр. 20).</li> </ul>
Запаменетото в указателя име не се показва изцяло при външно повикване.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Редактирайте името в телефонния указател, така че да се събира на един ред (Стр. 17).</li> </ul>



## Повреда от течност/влага

Проблем	Възможна причина и решение
В базата или слушалката е попаднала течност или влага.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изключете и разкачете АС адаптора и кабела на телефонната линия от базата. Извадете батериите от слушалката и ги оставете да изсъхнат поне 3 дни. След като базата и слушалката изсъхнат напълно, свържете АС адаптора и телефонната линия, поставете батериите в слушалката и ги заредете. Ако апаратът не работи, се обърнете към сервиз на Panasonic.</li> </ul>

### Внимание:

- В никакъв случай не използвайте микровълнова фурна за изсушаване на апарата.

## Регистриране на слушалка в базата

### 1 Слушалка:

**[☰] [#] [1] [3] [0]**

### 2 База:

Натиснете и задръжте **[•••]** за около 5 секунди.

- Ако регистрираните слушалки започнат да звънят, натиснете **[•••]** отново и повторете тази стъпка. (KX-TGC212)

### 3 Слушалка:

**[OK]** → Изчакайте да се изпише “Base PIN”. → Въведете PIN кода на базата (фабрична настройка: “0000”). → **[OK]**

- Ако сте забравили PIN кода, се обърнете към специализиран сервиз.

## Отмяна регистрацията на слушалка

### 1 **[☰] [#] [1] [3] [1]**

- Ще се изобразят всички слушалки, регистрирани в базата.

### 2 **[↕]**: Изберете слушалката, чиято регистрацията искате да отмените. → **[OK]**

### 3 **[↕]**: “Yes” → **[OK]** → **[☰]**

### Показалец

- A** Автоматично отговаряне: *14, 20*  
Аларма: *32*
- Б** База  
Рестартиране: *25*  
Батерии: *9, 10*  
Бързо набиране: *18*
- В** Верижно набиране: *17*  
Включване/изключване: *12*  
Временно тонално набиране: *15*  
Въвеждане на символи: *28*  
Вътрешна връзка: *15*
- Г** Гласова поща: *28*
- Д** Дата и час: *13*  
Директни команди: *19*  
Дисплей  
Език: *13*  
Контраст: *20*  
DECT повторител: *25*
- Е** Еко режим: *13*
- З** Заглушаване на микрофона: *14*  
Задържане: *14*  
Заклучване на бутоните: *16*  
Звук при натискане на бутон: *20*
- И** Идентификация на повикването: *26*  
Изчакващо повикване: *15*
- К** Конферентна връзка: *15*
- М** Мелодия на звънене: *20*  
Микрофон-говорител: *14*
- Н** Настройване на датата и часа: *13*  
Неприети повиквания: *26*
- О** Обаждане: *14*  
Ограничаване входящи повиквания: *23*  
Ограничение за обаждане: *24*  
Отговор на повикване: *14*
- П** Пауза: *14*  
Повторно набиране: *14*  
Прекъсване електрозахранване: *10*  
Прехвърляне на повикване: *15*  
PIN: *24*
- Р** Регионална настройка: *25*  
Режим на набиране: *13*  
Решаване на проблеми: *30*  
Recall/flash: *15*

- С** Сила на звука  
Говорител: *14*  
Звънене (Слушалка): *14, 20*  
Слушалка: *14*
- Слушалка  
Отмяна на регистрацията: *33*  
Име: *24*  
Регистрация: *33*  
Списък на повикванията: *26*  
Споделяне на разговор: *15*  
Съобщения за грешки: *30*
- Т** Телефонен указател: *17*
- У** Услуга Call Waiting Caller ID: *15*

# Списък на упълномощени сервизни центрове от Panasonic

Списък на упълномощени сервизни центрове от Panasonic.  
Списъкът със сервиси може да бъде променян периодически.  
Преди да посетите някой сервиз, моля свържете се за проверка и инструкции за най-близкия сервизен център.

Страна	Име на сервиз	Адрес	Пощ. код	Град	Телефон	Факс	E-MAIL адрес	Категория	Бяла техника
								Аудио-Видео	Телеком
България	ЛАС Сервиз	ж.к. Стрелбище, бл.1	1404	София	02/8580102		lasservice@iasbg.eu	✓	✓
България	ЛАС Сервиз - Яворов	бул. Яворова 50-56	1164	София	02/9627107		lcd_service@iasbg.eu	✓	✓
България	АВЕ Сервиз	ул. Славянка 83А	2700	Благоевград	073/981777		office@ave-service.com	✓	✓
България	Кръстев – Ел. системи	ул. Янко Кимитов 16В	8000	Бургас	056/860835		ess_ts@abv.bg	✓	✓
България	МАКС СЕРВИЗ	ул. Братя Миладинови 110	9000	Варна	052/650660		maxservice@maxservice-bg.com	✓	✓
България	ЕТ Васелина Кръстева	бул. Княз Борис I 17	3700	Видин	034/606168		gkservice@inbox.vdfl.net	✓	✓
България	Видеомакс	ул. Келтзурда 33	3000	Враца	062/625015		videomax@pmail.com	✓	✓
България	СИ Сервиз	ул. Марицкална 40	5000	Велико Търново	062/670468		siserviz@abv.bg	✓	✓
България	Технофонинг	ул. Цанко Дюсепанов 15	5300	Габрово	066/331100		slavo@nat.bg	✓	✓
България	Сервиз Милчи	ул. Княз Борис I бл.9	2600	Дупница	0701/50015		mitachi2000@yahoo.co.uk	✓	✓
България	ДП Сервиз	ул. Тонзос 4	6100	Казанлък	0431/65646		andrometa_bg@yahoo.com	✓	✓
България	Сервиз Ботев	ул. Гоешово шосе 5	2500	Костандил	078/552494		botev_val@mail.bg	✓	✓
България	ВАЧЕВИ КО	ул. Третл Март 216	3400	Монтана	089/8356473		g_vachev@yahoo.com	✓	✓
България	Логос Елп	ул. Цар Свободител 59	4400	Пазарджик	034/442908		tschikn@yahoo.com	✓	✓
България	Сервиз Ботев	ул. Св. Кирил и Методий 21	2300	Перник	08967/99383		botev_val@mail.bg	✓	✓
България	Кристал Електроникс	ул. Русе 2	5800	Плевен	064/808625		iliana.amaudova@btbc.bg	✓	✓
България	Галактика сервиз	ул. Вит. к-с Прециз	5800	Плевен	064/970503		vanja_simeonova@hotmail.com	✓	✓
България	Пулсар	бул. Източен 22	4000	Пловдив	032/664945		pulsar_ezobk@vercom.net	✓	✓
България	Сервиз ОТО	ул. Приста 1	7000	Русе	062/847440		sony_service@oto-ru.com	✓	✓
България	Сервиз ТАХ	ул. Хан Кубрат 7	2000	Самоков	0722/66789		etiax@abv.bg	✓	✓
България	Белев Сервиз	ул. 7-ми септември	7500	Силистра	087/161837		belevservice@mail.bg	✓	✓
България	Сервиз Гама	ул. Никола Петрини 15А	8800	Сливен	044/653007		sasho@krelabg.com	✓	✓
България	Недзлар	бул. Българя 2	4700	Смолян	0301/63747		nedzlar@mail.bg	✓	✓
България	Сервиз Радина	ж.к. Железник	6000	Стара Загора	042/670766		radinas@mail.bg	✓	✓
България	Сервиз Напен Недев	бул. Плиска 8	9700	Шумен	064/865280		naipen55@ro-net	✓	✓
България	Глобал Сервиз	Подле на Гара Юг	9300	Добрич	058/605715		global_service@abv.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Нишава 113А	1000	София	02/9461244		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	яв. Диенабад, бул. Г. М. Димитров, блок 60	1000	София	02/9624220		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	Технически университет блок 7, жале 4	1000	София	02/8733660		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ж.к. Люлин, бул. Европа 119	1000	София	02/4003132		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	бул. Вл. Варненчик 227, Технополис	9000	Варна	052/506063		bakalov@royal.bg	✓	✓

Страна	Име на сервис	Адрес	Пощ. код	Град	Телефон	Факс	E-MAIL адрес	Категория	
								Аудио-Видео	Бяла техника
България	Роял Електроникс	бул. Санкт Петербург 133, Технополис	4000	Пловдив	032.688.8803		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	пл. Валцарев 6	2770	Бялско	0749088084		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	бул. Св. Димитър Солунски 5, Технополис	2700	Благоевград	073.829135		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Братя Милчиновици 4	2700	Благоевград	073.888.1777		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Александър Стамболийски 37	2140	Ботевград	07.239.3263		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Стефан Стамболов 72	8000	Бургас	056.632048		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	кв. Лазур, бл. 19	8000	Бургас	056.84.1697		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	кв. Славейков 94	8000	Бургас	087.8939396		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Мединароа 1	5000	Велико Търново	062.622057		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	бул. Панчови 33	3700	Видин	08989482501		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Кетхулов 28	3000	Враца	092.6225015		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Цанко Даскалов 15	5300	Габрово	066.803100		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	Кольо Фанчев 2	9300	Добрич	058.602060		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	Технополис, Околовр. шосе, Добротича 54	9300	Добрич	058.622911		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Старозагорска 8 (детската градина)	6100	Казанлък	043.1764909		bakalov@royal.bg		✓
България	Роял Електроникс	ул. Христо Ботев 32	6100	Казанлък	043.18.2486		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	бул. Беломорска 4	6800	Кърджали	036.1652090		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Гошево шосе 5	2500	Костандип	078.952494		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Неофит Рилски 17	5500	Ловеч	068.601697		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Неофит Бозвели 8	3600	Лом	089.7614656		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ж. к. Първина, ул. А. Златев, 17	3400	Монтана	0898356473		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	Младост 1, бл.3, в. Г. ет.1	3400	Монтана	096.205733		bakalov@royal.bg		✓
България	Роял Електроникс	ул. Възраждане 10	7900	Омуртаг	0605.9443		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Дојран 24	4400	Пазарджик	034.4445959		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	кв. Пашов, до бл. 12	2300	Перник	076.609011		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Цар Борис III 48	2850	Петрич	074.522996		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. П. Целев 29	5800	Плевен	064.823105		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	кв. Стрелница, бл. 20	5800	Плевен	064.880325		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Иван Вазов 31	7200	Разград	084.641256		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Жеравна 100Б	7200	Разград	084.661464		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Приста 1	7000	Русе	082.847440		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Христо Зографски 2	2000	Самков	072.266504		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	бул. България 100	2000	Самков	072.266869		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	Технополис, ул. 7-ми септември 23	7500	Силистра	0887.161837		bakalov@royal.bg	✓	
България	Роял Електроникс	ул. Н. Петрини 15А	8800	Сливен	044.633207		bakalov@royal.bg	✓	✓
България	Роял Електроникс	ул. Овчарска 42А	8800	Сливен	044.662080		bakalov@royal.bg	✓	✓

Страна	Име на сервиз	Адрес	Поч. код	Град	Телефон	Факс	E-MAIL адрес	Категория		
								Аудио-Видео	Телеком	Бяла техника
България	Роял Електроникс	ул. Елисавета Багряна 1В 10	8800	Сливен	044/622505		bakalov@oyal.bg			✓
България	Роял Електроникс	ка. Невеста 7, вх. Б, ет. 1, ап. 29	4700	Смолян	0886181657		bakatev@oyal.bg	✓		✓
България	Роял Електроникс	ул. Поп Минчо Къчев 142	6000	Стара Загора	042/851551		bakalov@oyal.bg	✓		
България	Роял Електроникс	ул. Ген. Столетов 84А	6000	Стара Загора	042/605080		bakalov@oyal.bg			✓
България	Роял Електроникс	ул. Гълъбец 2	7700	Търговище	060129982		bakalov@oyal.bg	✓		✓
България	Роял Електроникс	ул. П. Р. Славейков 3	6300	Хасково	038/661799		bakalov@oyal.bg	✓		✓
България	Роял Електроникс	бул. Г. Димитров 22, мн. "Фюблос"	6200	Чирпан	0416496001		bakatev@oyal.bg	✓		✓
България	Роял Електроникс	ул. Вл. Стоянов 65	9700	Шумен	054/831122		bakalov@oyal.bg	✓		
България	Роял Електроникс	ул. Московска 8	9700	Шумен	054/868045		bakalov@oyal.bg			✓
България	Роял Електроникс	бул. Плиска 8	9700	Шумен	054/865280		bakalov@oyal.bg	✓		
България	Роял Електроникс	ул. Граф Игнатиев 147	8600	Ямбол	046/640808		bakalov@oyal.bg	✓		✓
България	Роял Електроникс	бул. Димитър Благоев 4	8600	Ямбол	046/663533		bakatev@oyal.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	ул. Коста Лулчев 58	1000	София	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg			✓
България	К&К сервиз	ж.к. Дружба, бул. Искърско шосе 7	1528	София	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	бул. Европа 189, Техномаркет Люлин	1331	София	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	бул. Цариградско шосе, Техномаркет Европа	1784	София	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	бул. Христо Ботев 101	1000	София	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	ж.к. Люлин Бл. 033	1000	София	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	ул. Никола Алексиев 5	5930	Белене	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	бул. Яне Сандански, Техномаркет Благоевград	2700	Благоевград	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg	✓		✓
България	К&К сервиз	ул. Димитър Йосифов 1	2700	Благоевград	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kservice.bg			✓

# Сервизна мрежа

Страна	Име на сервиз	Адрес	Пощ. код	Град	Факс	E-MAIL адрес	Категория	
							Аудио-Видео	Телеком
							Бяла техника	
България	К&К сервиз	ул. Александър Стамболиски 37	2140	Ботевград	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Транспортна Техномаркет Бургас	8000	Бургас	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	кв. Славейков, Я. Комитов, Приб. завод	8000	Бургас	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Янко Комитов 16В	8000	Бургас	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	Ул. Юрий Венелин бл. 40	8000	Бургас	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	бул. Цар освободител, Техномаркет Варна	9000	Варна	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Д-р Басанович 22	9000	Варна	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Атанас Томов 9	9000	Варна	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Братя Милadinови 110	9000	Варна	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Мансистрайна, Техномаркет В. Търново	5000	Велико Търново	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Княз Александър Батенберг 2	5000	Велико Търново	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Оборище 12Ж	5000	Велико Търново	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Полк. Келхулов 33	3000	Враца	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Спас Соколов 30	3000	Враца	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Николаевска 134	5300	Габрово	029700977	support@kkservice.bg	✓	✓

Страна	Име на сервиз	Адрес	Поч. код	Град	02/9700970 02/9700971 02/9700974	Факс	E-MAIL адрес	Категория	
								Аудио- Видео	Бяла техника
България	К&К сервиз	ул. Драма 55	2900	Гоце Делчев	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Цар Симеон 12	6400	Димитровград	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Кольо Фичето 2	9300	Добрич	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	Подлеза на Гара Юг	9300	Добрич	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	
България	К&К сервиз	ул. Княз Борис, бл.9	2600	Дупница	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ж.к. Бистрица, бл.46	2600	Дупница	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Кочево 37	2050	Ихтиман	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Тонзос 4	6100	Казанлък	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Веслец 30	6600	Кърджали	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Гошевско шосе 5	2500	Костендил	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Цено Шишков 21	5500	Ловеч	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Цар Освободител 59	4400	Пазарджик	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Никола Валцаров 10	4400	Пазарджик	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Средец 91	4000	Пловдив	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Марин Дринов 25	4000	Пловдив	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓

# Сервизна мрежа

Страна	Име на сервиз	Адрес	Почт. код	Град	Телефон	Факс	E-MAIL адрес	Категория	
								Аудио-Видео	Телеком
България	К&К сервиз	бул. България, 4 км., Техномеркет Пловдив	4000	Пловдив	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	бул. Македония 65	4000	Пловдив	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	бул. Изголен 22	4000	Пловдив	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Ген. Баранов 8	7800	Полово	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Жервина 110	7200	Разград	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Ангел Кънчев 5	7200	Разград	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	
България	К&К сервиз	ж.к. Освобождение, бл.68	7200	Разград	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	
България	К&К сервиз	бул. Липник 113А	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Отец Паисий 1А	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Михаил Арнаудов 2	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Приста 1	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Мостова 17	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ж.к. Здравец, ул. Прага 11	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		✓
България	К&К сервиз	ул. Панают Хитов 50	7000	Русе	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓
България	К&К сервиз	ул. Хан Кубрат 7	2000	Самюков	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	✓	✓



Страна	Име на сервиз	Адрес	Пощ. код	Град	Телефон	Факс	E-MAIL адрес	Категория	
								Аудио-Видео	Бяла техника
България	К&К сервиз	ул. Даме Груев 7	2800	Сандански	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	√	
България	К&К сервиз	ул. Македония 29	2800	Сандански	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Никола Петков 30	5250	Свищов	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Бъкстон 1А	8800	Сливен	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Елисавета Багряна 1	8800	Сливен	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Хан Пресиян 9	4700	Смолян	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	√	√
България	К&К сервиз	кв. Железник, Технопаркът Стара Загора	6000	Стара Загора	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	√	
България	К&К сервиз	ул. Ген Столетов 84	6000	Стара Загора	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Братя Желеви 6	6000	Стара Загора	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	кв. Запад 3, зад бл. 70	7700	Търговище	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Цар Освободител 25	6300	Хасяново	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	√	√
България	К&К сервиз	ул. Цар Самуил 3-9	6300	Хасяново	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	бул. България 29А	6300	Хасяново	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√
България	К&К сервиз	ул. Московска 8	9700	Шумен	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√

Страна	Име на сервиз	Адрес	Пощ. код	Град	Телефон	Факс	E-MAIL адрес	Категория	
								Аудио-Видео	Бяла техника
България	К&К сервиз	ул. Графр Инатиев 147	8600	Ямбол	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg	√	√
България	К&К сервиз	ул. Михаил Лъкатник 7	8600	Ямбол	02/9700970 02/9700971 02/9700974	02/9700977	support@kkservice.bg		√



# C€2200

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2014



\*PNQX6611ZA\*

**PNQX6611ZA** CC0414MU0 (E)